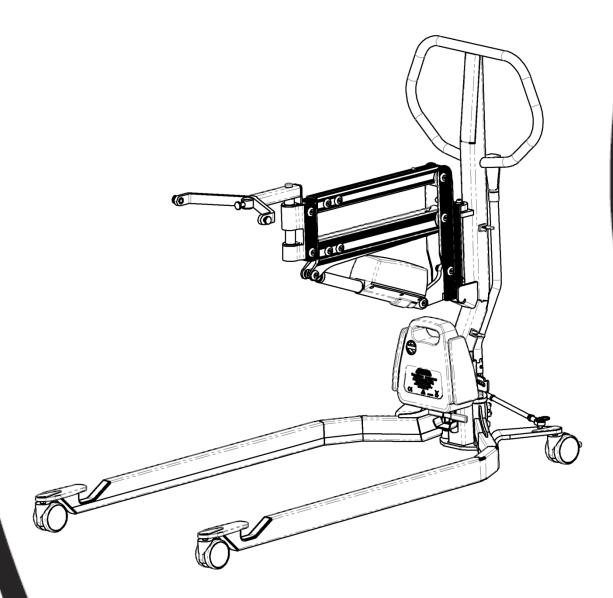
## **MILFORD SMARTBASE**



Pride®
Lifts & Ramps
www.pridemobility.com

FIXEZ ÉTIQUETTE DU CODE À BARRES ICI

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE! Lisez attentivement les consignes portant sur Le monte-personne Milford SmartBase et le monte-personne Milford avant de vous en servir. Le levage et le transfert d'une personne présentent toujours un risque potentiel. Il est donc vital de parfaitement comprendre le contenu de cette publication. Lors de la première utilisation, essayez de vous servir de cet ensemble sans occupant, jusqu'à ce que puissiez manipuler en toute sécurité cet appareil SmartBase.

Les symboles ci-dessous sont utilisés tout au long de ce mode d'emploi et sur cet appareil et servent à identifier les mises en garde et les informations importantes. Vous devez les lire et les comprendre dans leur totalité.



MISE EN GARDE! Indique une condition ou situation présentant un risque potentiel. Le non-respect des procédures désignées peut provoquer des blessures, des dégâts ou un fonctionnement défectueux. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en noir à l'intérieur d'un triangle jaune bordé de noir.



OBLIGATION! Il faut mener à bien ces actions, telles qu'elles sont décrites. Si ces actions ne sont pas réalisées, cela risque de provoquer des blessures et (ou) des dégâts. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en blanc sur un cercle bleu bordé de blanc.



INTERDICTION! Ces actions sont interdites. Il ne faut jamais réaliser ces actions, quelles que soient les circonstances. La réalisation d'une action interdite risque de provoquer des blessures et (ou) des dégâts. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en noir avec un cercle rouge et une barre oblique rouge en travers.

Veuillez fournir les informations suivantes de référence rapide :

Fournisseur du Pride :	
Adresse :	
Numéro de téléphone :	
Date d'achat :	Numéro de série :

REMARQUE: Ce mode d'emploi est basé sur les caractéristiques techniques et autres informations les plus récentes sur cet appareil qui étaient disponibles à la date de mise sous presse. Nous nous réservons le droit d'apporter les modifications qui s'avèreront nécessaires. Tout changement apporté à nos produits risque de créer de légères différences entre les illustrations et explications de ce manuel et l'appareil que vous avez acheté. La version la plus récente de cet appareil est disponible sur notre site Internet.

REMARQUE: Cet appareil est conforme aux directives et réglementations WEEE, RoHS et REACH.

REMARQUE: Ce monte-personne pour monte-personne Milford et ses composants ne sont pas en latex caoutchouté naturel. Veuillez consulter le constructeur en ce qui concerne les accessoires fournis à l'après-vente.

CE

Copyright © 2013 Autochair Ltd. 1234155/Rév C/ Août 2014 **Constructeur:** 

Autochair Ltd Wood Street North Meadowlane Ind. Est. Alfreton Derbyshire, DE55 7JR **Distributeur:** 

Pride Mobility Product, Corp. 182 Susquehanna Avenue Exeter

PA 18643-2694

Derbyshire, DE55 7JR USA R.-U.

## TABLE DES MATIÈRES

I.	INTRODUCTION	4
н.	SÉCURITÉ	5
111.	CARACTÉRISTIQUES T	ECHNIQUES9
		10
IV.	FONCTIONNEMENT	12
V.	DÉPANNAGE	17
\/I	COINC ET ENTRETIEN	18
VI.	JUINS EI ENIKEIIEN	18
VII.	GARANTIE	19

## II. SÉCUR<u>ité</u>

Bienvenue aux appareils de la société Pride Mobility Products. Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau monte-personne SmartBase. La conception du SmartBase associe, d'une part, une solution pratique pour utiliser votre monte-personne Milford à l'intérieur d'un bâtiment à, d'autre part, un ensemble aux lignes modernes et attrayantes.

Chez Pride, nous accordons une grande importance à votre sécurité. Nous vous demandons de bien vouloir lire et respecter toutes les consignes de ce manuel avant de vous servir de votre ensemble SmartBase pour la première fois. Ces consignes ont été préparées pour vous. Il est vital que vous compreniez bien ces consignes pour vous servir en toute sécurité de votre nouvel ensemble SmartBase.

Pride ne saurait être tenu responsable des dégâts ou blessures résultant d'une utilisation dangereuse de cet appareil SmartBase. Pride ne saurait être non plus tenu responsable des dégâts ou blessures résultant du non-respect par une personne et (ou) l'utilisateur des consignes et recommandations figurant dans ce manuel ou de toutes autres consignes ou recommandations figurant dans toute autre documentation portant sur un monte-personne remise par Pride ou figurant sur l'ensemble SmartBase proprement dit.

#### **ACHATS SUR INTERNET ET PRIVÉS**

Si vous avez acquis votre appareil sur Internet ou l'avez acheté à son propriétaire précédent et si vous avez des questions quant à l'utilisation et (ou) l'entretien en toute sécurité de ce monte-personne, nous vous recommandons de visiter le site Internet de Pride à l'adresse suivante : www.pridemobility.com ou de contacter votre fournisseur agréé Pride.

#### **CONVENTION AVEC L'ACHETEUR**

En prenant livraison de cet appareil, vous vous engagez à ne pas changer, altérer ou modifier ce produit, à ne pas en retirer les protections, blindages ou autres dispositifs de sécurité, à ne pas rendre ces derniers inopérables ou dangereux, et à ne pas rejeter, refuser ou omettre d'installer des kits éventuels de rattrapage que pourraient de temps en temps fournir Pride pour renforcer ou préserver la sécurité de cet appareil.

#### **ENVOI ET LIVRAISON**

Avant de vous servir de votre SmartBase, assurez-vous que votre livraison est complète car certains composants ont probablement fait l'objet d'un conditionnement individuel. Si la livraison que vous avez reçue n'est pas complète, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur Pride. Si des dégâts se sont produits pendant l'acheminement, soit au niveau du conditionnement, soit au niveau de son contenu, veuillez contacter la société qui s'est chargée du transport.

#### **ÉCHANGE D'INFORMATIONS**

Nous souhaitons vraiment recevoir vos questions, commentaires et suggestions au sujet de ce manuel. Nous aimerions également recevoir vos remarques quant à la sécurité et la fiabilité de votre nouvel appareil SmartBase et quant au service que vous avez reçu de la part de votre fournisseur agréé Pride.

Nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer votre changement éventuel d'adresse afin que nous puissions vous tenir au courant des informations importantes sur la sécurité, sur les nouveaux appareils et sur les nouvelles options qui pourraient vous aider à renforcer vos capacités d'utilisation de votre SmartBase et à en profiter encore mieux. N'hésitez pas à nous contacter à l'adresse ci-dessous :

#### **États-Unis:**

Pride Mobility Products Corporation 182 Susquehanna Ave. Exeter, PA 18643-2694

#### Canada:

Pride Mobility Products Company 5096 South Service Road Beamsville, Ontario LOR 1B3

REMARQUE : Si vous perdez ou ne trouvez pas votre exemplaire de ce manuel, n'hésitez pas à nous contacter. Nous nous ferons un plaisir de vous en faire parvenir un nouveau, sans délai.

#### SYMBOLES DE SÉCURITÉ DE CET APPAREIL

Les symboles illustrés ci-dessous s'utilisent sur ce monte-personne et ont pour but d'identifier les mises en garde et les interventions obligatoires ou interdites. Nous vous recommandons fortement de les lire et de les comprendre dans leur totalité.



Lisez et respectez les informations figurant dans ce mode d'emploi.



Capacité maximale de levage.



Points de pincement ou d'écrasement créés lors de l'assemblage et (ou) du fonctionnement. Maintenez les mains et les doigts à l'écart des composants mécaniques lors du fonctionnement.





Les cosses de la batterie, les bornes et les accessoires connexes contiennent du plomb et des mélanges à base de plomb. Il faut porter des lunettes et gants de protection et se laver les mains après chaque manipulation.



Élimination et recyclage. Veuillez contacter votre fournisseur agréé Pride pour obtenir des informations sur l'élimination de votre appareil Pride et de son conditionnement.





Appareil fabriqué pour une utilisation à l'intérieur d'un bâtiment.

## II. SÉCURITÉ

#### **LIMITES DE POIDS**

Cet appareil SmartBase pour monte-personne Milford est conçu pour un fonctionnement avec une personne ne pesant pas plus de 330 lb (150 kg). La capacité maximale de levage du monte-personne Milford est déterminée par le réglage de ce dernier et peut être inférieure à la valeur susmentionnée. Pour de plus amples détails, veuillez consulter la section Caractéristiques techniques de la page 11.



OBLIGATION! Respectez la capacité de poids spécifiée pour le monte-personne. Tout dépassement de cette capacité rend la garantie nulle et non avenue. Pride ne saurait être tenu responsable des blessures et (ou) dégâts résultant du non-respect de ces limites de poids.

#### PRODUITS QUI NE SONT PAS FOURNIS PAR PRIDE

Vous devez uniquement vous servir du monte-personne Milford avec cet appareil Milford SmartBase. L'emploi d'autres systèmes de levage risque de provoquer l'instabilité de l'ensemble Milford SmartBase.

Vous devez uniquement vous servir de l'élingue remise avec le monte-personne Milford. Les élingues fournies par d'autres constructeurs risquent d'avoir un point d'équilibrage différent et d'autres points de fixation et ne pourront donc pas s'utiliser avec ce type d'appareil. Pride ne saurait être tenu responsable de toute blessure ou de tout dégât provoqué par l'utilisation d'élingues incorrectes.

#### INSPECTION AVANT UN LEVAGE

Il ne doit pas y avoir d'arêtes vives sur le monte-personne Milford SmartBase ou sur la barre d'écartement. Si vous découvrez des arêtes vives, veuillez le signaler à votre fournisseur avant toute utilisation.

Veuillez-vous assurer que vous êtes parfaitement convaincu du bon fonctionnement de votre appareil Milford SmartBase avant de vous en servir. Toute utilisation incorrecte de cet appareil risque de provoquer des blessures.

Examinez l'élingue et les sangles avant chaque utilisation pour vous assurer que ces éléments ne sont pas torsadés ou effilochés et ne présentent pas de signes d'usure. Si une telle usure s'avère évidente, il faut faire remplacer cette élingue par votre fournisseur agréé Pride. Vérifiez que les boucles ne se sont pas déplacées et que la personne qui doit être levée occupe un positionnement correct avant que le levage ne commence. Consultez la section technique car elle décrit la méthode correcte d'enfilage des sangles dans les boucles pour éviter tout risque de glissement.



MISE EN GARDE! Une sangle effilochée ou usée risque de se rompre et de blesser la personne en cours de levage et (ou) l'opérateur de cet appareil. Vous ne devez pas utiliser une élingue endommagée.

#### POSITIONNEMENT DE L'OPÉRATEUR

Vous devez maintenir les mains à l'écart des bras de levage pendant le fonctionnement de cet appareil.

## II. SÉCUR<u>ité</u>

#### **POINTS CLÉ DE SÉCURITÉ**



MISE EN GARDE! Cet appareil Milford SmartBase a pour but d'assurer le transfert d'une personne simplement, en toute sécurité, en douceur et de manière relativement confortable depuis un accessoire de mobilité à un véhicule ou à un autre siège, et *vice-versa*. Il ne faut pas s'en servir dans d'autres buts.



MISE EN GARDE! Assurez-vous que toutes les sangles sont correctement réglées. Tous les clips métalliques doivent être correctement positionnés sur leurs ergots avant de commencer le levage. N'effectuez pas un levage ou une descente en même temps qu'un déplacement de l'ensemble SmartBase.



MISE EN GARDE! Conservez les mains, les vêtements et le câble électrique à l'écart des pièces mécaniques lors des opérations de levage et de descente. Le combiné de commande peut être placé à la partie supérieure du bras de levage en dehors des périodes d'utilisation. Il ne faut pas se servir du combiné de commande tant qu'il est rattaché à la partie centrale du monte-personne.



MISE EN GARDE! Évitez de coincer le câble du combiné dans une portière ou des pièces mécaniques car cela risquerait d'endommager ce câble et d'entraîner la perte de la fonction de halage.



MISE EN GARDE! Évitez toute humidité au niveau de la connexion électrique ou à proximité de cette dernière. Ne plongez jamais la batterie dans de l'eau.



MISE EN GARDE ! Il ne faut jamais se servir de cet appareil s'il présente des endommagements visibles.



MISE EN GARDE! Il ne faut jamais dépasser la capacité maximale de levage.



MISE EN GARDE! VOUS NE DEVEZ JAMAIS LAISSER UNE PERSONNE SEULE EN POSITION SUSPENDUE.



MISE EN GARDE ! Le Smartbase est prévu SEULEMENT POUR un USAGE Á L'INTÉRIEUR.



MISE EN GARDE ! Le Smartbase N'EST PAS prévu pour se transférer directement dans un véhicule.

Vous devez faire examiner votre monte-personne Milford SmartBase au moins une fois par an par une personne qualifiée.

## II. SÉCURITÉ



#### AVANT DE VOUS SERVIR DE CE MONTE-PERSONNE, ASSUREZ-VOUS QUE LES POINTS SUIVANTS ONT BIEN ÉTÉ RESPECTÉS :

- Le monte-personne a été assemblé en conformité avec ces consignes
- Le matériel de levage a été installé correctement sur le monte-personne
- Les batteries ont fait l'objet d'une recharge d'au moins 6 heures
- Tous les manuels ont été soigneusement consultés et sont parfaitement compris
- Les personnes se servant de cet équipement ont reçu des consignes et une formation appropriées
- Pour chaque scénario de levage vous disposez d'élingues et d'accessoires qui sont corrects en matière de type, taille, composition et conception pour assurer en toute sécurité les besoins du patient



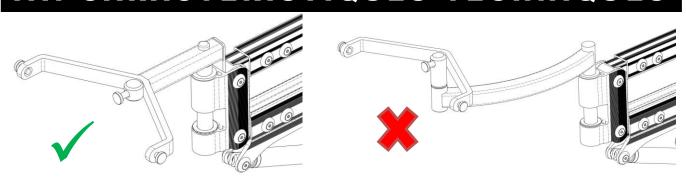
### AVANT TOUT LEVAGE, ASSUREZ-VOUS QUE LES POINTS SUIVANTS ONT BIEN ÉTÉ RESPECTÉS :

- Le monte-personne et les accessoires de levage sont intacts
- Les éléments de levage ont été correctement fixés au niveau de la personne à lever, de telle sorte qu'il n'y ait aucun risque de blessure
- La barre d'écartement a été correctement fixée sur l'équipement de levage
- Les fourches ont été réglées et fixées sur leur position opérationnelle
- Les plaques à trous de serrure ont été correctement fixées sur la barre d'écartement. Il faut vérifier ce point lors du levage d'une personne, lorsque les sangles sont bien tendues mais juste avant de soulever le patient de la surface où il se trouve



MISE EN GARDE! Vous ne devez pas vous servir de la rallonge et de la barre d'écartement remises avec le monte-personne Milford lorsque vous vous servez de ce dernier avec l'ensemble SmartBase. VOUS DEVEZ UNIQUEMENT VOUS SERVIR de la barre d'écartement remise avec l'ensemble SmartBase. L'utilisation de la mauvaise barre d'écartement risque de déstabiliser le monte-personne et de le faire basculer, ce qui pourrait blesser le patient en cours de levage et la personne faisant fonctionner le monte-personne.

## III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



#### **DESCRIPTION DU PRODUIT**

L'appareil Milford SmartBase est un monte-personne mobile et polyvalent qui est également léger et portatif et qui a été conçu pour un repliage et un rangement rapides et faciles en dehors des périodes d'utilisation et pour faciliter son transport.

Cet appareil Milford SmartBase, de par sa conception, doit uniquement s'utiliser avec le monte-personne Milford.

De par sa conception, il peut en outre s'utiliser dans le cadre de la majorité des scénarios habituels de levage ; par exemple, pour assurer le transfert d'une position assise à une autre position assise. Il offre des fonctionnalités électriques de montée et de descente ainsi qu'un réglage mécanique et manuel de la largeur de l'embase.

Il est essentiel de disposer d'une élingue et autres accessoires qui ont été testés individuellement et qui ont été correctement testés pour garantir un fonctionnement correct et en toute sécurité lors d'une utilisation avec ce monte-personne.

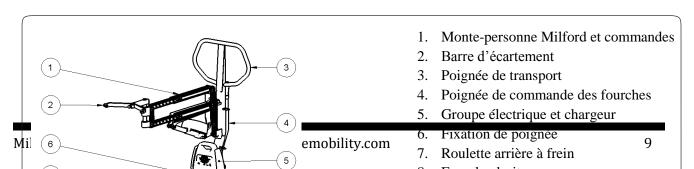
Son embase se compose de plusieurs sections profilées en acier et un maximum d'efforts ont permis d'éliminer tout poids excessif. Ce dispositif, muni de sa batterie, ne pèse que 62 lb (28 kg).

Il se démonte en cinq parties : la poignée de transport, la poignée de commande, la barre d'écartement, l'embase et le bloc électrique. Aucune de ces parties ne pèse plus de 40 lb (18 kg).

Cet appareil peut se démonter en éléments plus petits (dépose des fourches de l'ensemble à fourches pivotantes) mais ce type d'intervention doit être confié à une personne ayant les qualifications et compétences requises.

SmartBase a reçu la certification CE et est homologué pour un fonctionnement avec une charge maximale de 330 lb (150 kg). En fait, cette charge maximale varie en fonction des réglages effectués sur le montepersonne Milford. Vous trouverez des détails supplémentaires à ce sujet dans cette section.

#### **DÉFINITIONS**

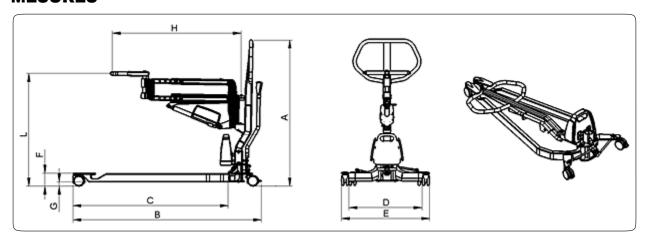


## III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### **CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES** (en cas d'utilisation avec le monte-personne Milford)

Vitesse de levage :	Cycle complet de levage en une quarantaine de secondes (en charge)
Batterie :	1 batterie rechargeable hermétiquement scellée plomb et acide de 12 V 8 Ah, ne nécessitant aucun entretien et à l'épreuve des épanchements
Chargeur de batterie :	Type à prise murale ; entrée: 100-240V c.a., 50-60 Hz, 0,3A ; sortie: 12V c.c. 1 A
Moteur électrique : (monte-personne Milford)	12V 15 A maxi, à actionneur linéaire, poussée uniquement avec écrou de sécurité
Roulettes:	Avant : roulettes jumelées pivotantes de 3" (7.5 cm) Arrière : roulettes jumelées pivotantes de 3" (7.5 cm), avec frein
Poids:	Embase : 38.5 lb (17,5 kg)  Mât de levage : 16.5 lb (7,5 kg)  Groupe de commande, avec groupe d'alimentation électrique et commande manuelle : 6.6 lb (3 kg)
Composition:	Acier
Descente en cas d'urgence :	Alternative en matière de commande électrique
Fonctionnement intermittent :	Rapport de fonctionnement intermittent : 10/90, fonctionnement actif pendant 2 minutes par tranche de 18 minutes
Niveau de protection :	IP42
<b>★</b>	Type B, sur la base du niveau de protection contre les chocs électriques
	Appareil de classe II

#### **MESURES**



Réglage du	Le	vage	A	В	С	D	Е	F	G	Н		Poids	Diamètre de
Milford		L										(Milford non	braquage
												compris)	
	Maxi	Mini								Maxi	Mini	lb (kg)	
Position	48	32	42	54	44	21-37	25-40	4	1	32	24	62	54-57
rentrée	(121)	(82)	(107)	(137)	(113)	(53-95)	(64-102)	(9.5)	(30)	(82)	(60)	(28)	(138-144)
Position	56	32	42	54	44	21-37	25-40	4	1	42	28	62	54-57
déployée	(141)	(82)	(107)	(137)	(113)	(53-95)	(64-102)	(9.5)	(30)	(106)	(72)	(28)	138-144

Mesures impériales en pouces (Mesures métriques en cm)

## III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### LIMITES DE POIDS DU MONTE-PERSONNE MILFORD

Le monte-personne Milford a des capacités de levage qui dépendent des réglages de déploiement. Utilisez le tableau suivant pour déterminer des capacités maximales de levage de votre monte-personne Milford.

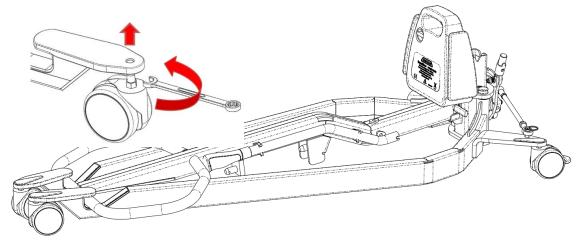
Réglages du déploiement	Montée (pouces)	lb	kg
Déploiement maximal	23,6	260	118
5 trous visibles	22,3	268	122
4 trous visibles	21	280	127
3 trous visibles	19,7	291	132
2 trous visibles	18,4	304	138
1 trou visible	17,1	317	144
Déploiement minimal	15,8	330	150

#### DÉBALLAGE ET ASSEMBLAGE INITIAL

Le conditionnement du monte-personne Milford SmartBase contient les articles suivants :

- 1 embase
- 2 roulettes avant (sans frein)
- 2 roulettes arrière (avec freins)
- 1 barre d'écartement
- 1 bloc d'alimentation électrique
- 1 chargeur
- 1 mode d'emploi

Déballez tous les composants et vérifiez qu'ils n'ont pas été endommagés pendant le transport. À l'aide d'une clé de 12 mm sur plats, mettez en place les roulettes pour compléter l'ensemble, comme illustré ci-dessous.



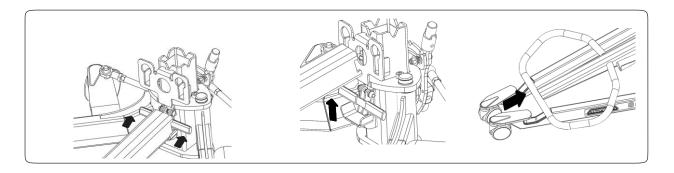
Roulettes avant Roulettes arrière

#### **CONSIGNES D'ASSEMBLAGE**

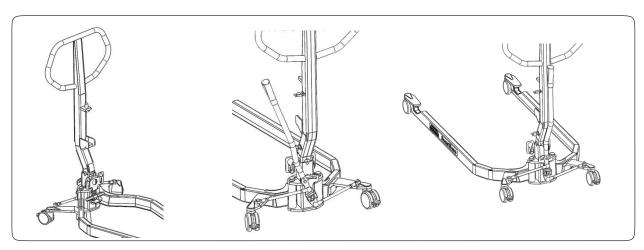
#### Avant de procéder à l'assemblage, vérifiez que vous avez les pièces suivantes :

- Monte-personne Milford
- Poignée principale
- Poignée de commande des fourches
- Barre d'écartement

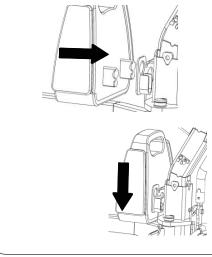
- Bloc d'alimentation électrique (Chargé)
- Commande manuelle avec câble
- Ensemble fourches et pivot
- Chargeur

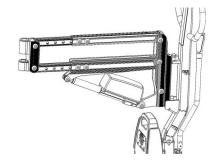


- 1. Libérez le cran de fixation de la poignée.
- 2. Soulevez l'arrière de la poignée pour l'écarter du berceau.
- 3. Faites glisser la poignée pour l'écarter des fourches et du monte-personne.



- 4. Insérez la poignée dans l'ensemble pivot, comme illustré ci-dessus.
- 5. Insérez la poignée de commande des fourches dans l'ensemble pivot, comme illustré ci-dessus.
- 6. Tirez sur la poignée vers vous et amenez les fourches sur leur position centrale (la poignée doit s'aligner sur le montant vertical). Lorsque vous relâchez la poignée, elle est rappelée par ressort dans son orifice de verrouillage. Les fourches sont parallèles. Il s'agit de la position la plus étroite dont vous pouvez vous servir pour lever une personne.



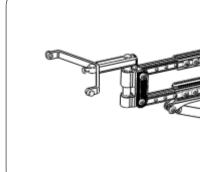


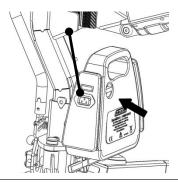


7. Mettez en place le bloc d'alimentation électrique.

8. Mettez en place le monte-personne Milford. Amenez-le tout d'abord contre la broche inférieure puis alignez la broche supérieure et la broche inférieure. Assurez-vous que les deux broches sont bien en prise.

9. Introduisez le clip R dans la broche supérieure.







10. Mettez en position la barre d'écartement. Fixez soigneusement la plaque antirotation dans le monte-personne Milford. Vérifiez que la barre d'écartement ne peut pas tourner.

11. Branchez le monte-personne Milford sur le bloc d'alimentation électrique puis mettez-le sous tension. Il convient de noter que le fusible se trouve au-dessus de la prise femelle du bloc d'alimentation électrique.

12. Mettez le monte-personne Milford sous tension. (Consultez le mode d'emploi du monte-personne Milford).

#### Une fois l'assemblage terminé, vérifiez les points suivants :

- la barre d'écartement et le monte-personne Milford ont une assise correcte
- le mouvement du monte-personne correspond bien aux indicateurs de la commande manuelle (montée/descente)
- la poignée de commande des fourches écarte les fourches ou les rapproche

- le dispositif de descente en cas d'urgence fonctionne correctement (sur le plan mécanique et dans le mode électrique)
- les freins des roulettes fonctionnent correctement
- la DEL du bloc d'alimentation électrique et les témoins lumineux du combiné de commande sont allumés lorsque cet ensemble est sous tension.

#### **UTILISATION DU MONTE-PERSONNE**

Faites fonctionner l'ensemble SmartBase à l'aide de la commande manuelle du monte-personne Milford.

Montée et descente de la barre d'écartement :

Appuyez, suivant besoin, sur la touche de levage ou sur la touche de descente.

Ces deux touches s'accompagnent d'une flèche qui indique le sens du déplacement (vers le haut ou vers le bas). Le monte-personne s'arrête dès que vous relâchez ces touches.

#### Réglage de la largeur de l'embase

Ce réglage s'effectue manuellement à l'aide de la poignée de commande des fourches. Tirez sur cette poignée et écartez-la du montant vertical pour libérer la broche de verrouillage. Inclinez-la vers la droite pour élargir l'embase ou vers la gauche pour en réduire la largeur. Vous devez uniquement utiliser les quatre positions de droite pour la poignée de commande des fourches lorsque le monte-personne SmartBase est occupé, sinon vous risquez de déstabiliser le treuil.

#### Descente électrique en cas d'urgence

Le bras de levage peut être abaissé dans le mode électrique en appuyant sur le contacteur de descente qui se trouve sur les commandes d'urgence.



Consultez le mode d'emploi du monte-personne Milford!

#### Arrêt en cas d'urgence

Lors d'un arrêt en cas d'urgence, amenez le contacteur principal du monte-personne Milford sur la position Arrêt. Relâchement et réinitialisation : Ramenez le contacteur sur la position de mise sous tension.

#### **Blocage des roulettes**

Pour bloquer les roulettes, appuyez du pied sur la petite pédale qui se trouve à l'arrière de la roulette. Cela empêche tout mouvement sur le plan latéral. Dans la plupart des scénarios de levage, il n'est pas nécessaire de bloquer les roulettes. Nous vous recommandons de ne bloquer les roulettes que lorsqu'il y a un risque de blessure au cas où le monte-personne se mettrait à rouler, par exemple, lors d'une utilisation sur un terrain présentant une faible pente. Pour débloquer le frein des roulettes, il suffit de relever la pédale ou d'appuyer sur le bloc qui fait saillie au-dessus de cette pédale.



Le blocage des roulettes lors d'un levage augmente les risques de basculement du montepersonne. Il ne faut jamais déplacer cet ensemble en tirant sur le monte-personne Milford! Cela risquerait d'endommager cet ensemble, de le faire basculer et de provoquer des blessures.

#### RECHARGE DE LA BATTERIE

Une batterie bien chargée est en mesure d'effectuer plus de 30 interventions de levage, mais cela dépend du poids des patients. La vitesse du levage commence à ralentir lorsque la charge de la batterie s'épuise.

La partie avant du bloc d'alimentation électrique comporte un bouton-poussoir. Appuyez sur ce dernier pour vérifier le niveau de la charge. Si le témoin vert s'allume, cela signifie que la charge maximale est disponible. Il faut procéder à une recharge complète de ce bloc lorsque le témoin rouge s'allume.

Pendant une recharge à partir de la prise secteur, le témoin rouge de niveau de charge reste allumé.

Il faut 24 heures pour effectuer une recharge complète.

Il ne faut jamais effectuer une recharge de plus de 36 heures.

Il faut toujours mettre ce bloc hors tension en dehors des périodes d'utilisation.

Pour maximiser l'autonomie d'une batterie, il faut la recharger à intervalles périodiques. Nous recommandons de la recharger quotidiennement, pendant la nuit, après s'être servi du monte-personne. Il faut 24 heures pour effectuer une recharge complète, mais pour compléter une charge, une nuit devrait suffire.

Nous vous recommandons de recharger ce bloc à la verticale.

REMARQUE! Un témoin rouge reste allumé sur le coffret de commande pendant une recharge.

Si le témoin vert de niveau charge ne s'allume pas après une recharge complète, vous devez remplacer la batterie. Arrêtez la recharge et remplacez la batterie.

Il ne faut jamais recharger une batterie dans un lieu humide!



Il faut remettre les vieilles batteries à un fournisseur agréé Pride ou s'en débarrasser dans le centre de recyclage le plus proche.

REMARQUE! Un témoin rouge reste allumé sur le coffret de commande pendant toute la durée d'une recharge.

#### **DÉMONTAGE ET TRANSPORT**

Pour effectuer le démontage de l'ensemble SmartBase, il faut essentiellement procéder dans l'ordre inverse des opérations d'assemblage. Il y a de légères différences qui sont décrites ci-dessous :

Avant de commencer ce démontage, assurez-vous que le monte-personne Milford a été amené à sa position la plus basse.

Mettez le monte-personne Milford hors tension.

Mettez le bloc d'alimentation électrique hors tension.

Débranchez le câble électrique du monte-personne Milford.

Retirez le bloc d'alimentation électrique.

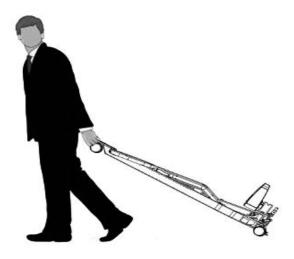
Retirez la barre d'écartement, le clip R, le monte-personne Milford et le bloc d'alimentation électrique et utilisez le sac fourni.

Amenez les fourches en position de fermeture en déplaçant au maximum vers la gauche la poignée de commande des fourches.

Retirez la poignée de commande des fourches et rangez-la sur la poignée principale en vous servant des clips fournis.

Soulevez l'ensemble poignée pour l'écarter de l'embase et placez-la dans les découpes prévues au niveau des fourches. Les broches de fixation doivent être dirigées vers le bas. Faites glisser la poignée vers l'avant puis remettez-la dans le berceau de rangement. Assurez-vous que le dispositif de verrouillage est bien en prise et que la poignée est bloquée à cet emplacement.

Vous pouvez maintenant vous servir de cette poignée pour soulever la partie avant de cet ensemble et faire rouler ce dernier sur les roulettes arrière.



## V. DÉPANNAGE

#### **DÉPANNAGE ET CARROUSEL DE QUESTIONS**

PROBLÈME	SUGGESTIONS
Le monte-personne ne marche pas (montée et descente)	<ol> <li>Vérifiez que le contacteur d'arrêt d'urgence n'est pas sur la position Arrêt.</li> <li>Vérifiez que les câbles du combiné sont bien branchés.</li> <li>Vérifiez le niveau de charge de la batterie (regardez l'affichage sur le coffret de commande).</li> <li>Vérifiez que la batterie est bien raccordée au monte-personne Milford.</li> <li>Vérifiez que le contacteur de commande en cas d'urgence fait bien fonctionner le monte-personne.</li> <li>Si le monte-personne ne fonctionne toujours pas de manière satisfaisante, contactez votre fournisseur agréé Pride.</li> <li>Vérifiez le fusible sur le côté de la batterie.</li> </ol>
La recharge de la batterie ne marche pas	<ol> <li>Vérifiez que le chargeur est bien branché sur la prise murale et sous tension.</li> <li>vérifiez que la fiche jack du chargeur de batterie est bien branchée sur le bloc d'alimentation électrique.</li> <li>Si le chargeur ne fonctionne toujours pas de manière satisfaisante, contactez votre fournisseur agréé Pride.</li> </ol>
Le monte-personne s'arrête en position relevée	<ol> <li>Vérifiez que le contacteur de fonctionnement d'urgence n'est pas sur la position Arrêt.</li> <li>Vérifiez que le combiné n'est pas débranché.</li> <li>Utilisez le contacteur de commande d'urgence.</li> <li>Vérifiez que la batterie est bien chargée.</li> <li>Si le monte-personne ne fonctionne toujours pas de manière satisfaisante, contactez votre fournisseur agréé Pride.</li> </ol>
Des bruits inhabituels se font entendre pendant un levage	Contactez votre fournisseur agréé Pride.

## VI. SOINS ET ENTRETIEN

Procédez à l'entretien courant suivant, aux intervalles spécifiés. Si ces procédures d'entretien ne sont pas réalisées aux intervalles indiqués, cela risque de rendre nulle et non avenue la garantie offerte par Pride.

#### Activités quotidiennes à réaliser avant chaque utilisation :

- Procédez à un examen visuel du monte-personne et vérifiez l'absence d'endommagement ou usure externe.
- Vérifiez l'état de l'élingue en prêtant une attention toute particulière aux boucles et connecteurs.
- Vérifiez le combiné et les mouvements effectués par le monte-personne.
- Vérifiez la fonctionnalité de descente en cas d'urgence.
- Vérifiez les roues et les freins.

#### Activités à réaliser tous les 6 mois :

Examinez chaque composant de fixation et les pivots du monte-personne pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés et vérifiez que chaque élément est bien fixé. Si un composant est desserré, il faut le resserrer ou, le cas échéant, le remplacer. En cas de doute, contactez votre fournisseur agréé Pride.

#### Activités à réaliser une fois par an :

Nous vous recommandons de faire réviser, une fois par an, votre appareil Milford SmartBase par votre fournisseur agréé Pride.

#### **Nettoyage:**

Si besoin est, vous pouvez nettoyer votre ensemble Milford SmartBase en y passant un chiffon humide et un détergent.

Ne faites pas appel à des agents chimiques contenant du phénol ou du chlore, car cela risquerait d'endommager le revêtement de finition.

Ne plongez pas cet appareil dans de l'eau.

#### Stockage

Pendant le transport ou pendant les périodes prolongées d'inactivité du monte-personne, il faut débrancher le bloc d'alimentation électrique. Conservez cet appareil SmartBase à une température supérieure au point de congélation et en présence d'une humidité relative normale.

## VII. GARANTIE

La période de garantie de l'ensemble Milford SmartBase s'élève à 12 mois à compter de la date de livraison.

Cette garantie couvre les défauts éventuels de main-d'œuvre et les anomalies de fonctionnement.

Cette garantie **ne couvre pas** un ensemble Milford SmartBase installé incorrectement ou contenant des composants mécaniques ou électriques défectueux du fait d'une **utilisation incorrecte** ou d'un **endommagement**.

Cette garantie ne couvre pas les pertes indirectes, sauf si la législation locale exige une telle protection.

Seule une personne qualifiée et identifiée comme étant qualifiée par le fournisseur agréé Pride peut apporter des modifications à votre ensemble Milford SmartBase.

Si l'actionneur est endommagé ou présente des anomalies, vous devez renvoyer l'ensemble Milford SmartBase à votre fournisseur agréé Pride qui se chargera alors d'effectuer une évaluation.

#### **Veuillez noter les renseignements suivants :**

Numéro de série :
Date de fourniture :
Détails sur le fournisseur (Tampon) :
Code postal :
Tél·

### NOTES

# **Pride Lifts & Ramps**